

## Shipping Note / Versandschein

Please enclose the completed document with your shipment. Thank you very much!  
*Legen Sie das ausgefüllte Dokument Ihrer Warensendung bei. Vielen Dank!*

### Sender | Absender

Company  
*Firma*

---

Address, zip code, city, country | *Anschrift, PLZ, Ort, Land*

---

Your reference number  
*Ihre Referenznummer*

### Receiver | Empfänger

**t-s-i.de Misch- und Dosiertechnik GmbH**

Georg-Fleischer-Straße 6  
66914 Waldmohr  
Germany

Kontakt  
fon +49 (6373) 819980  
fax +49 (6373) 8199820  
e-mail info@t-s-i.de  
web www.t-s-i.de

### Contact | Ansprechpartner

#### Technical | *Technisch*

First and last name  
*Vor- und Nachname*

---

✉

---

☎

#### Commercial | *Kaufmännisch*

First and last name  
*Vor- und Nachname*

---

✉

---

☎

### Item | Artikel

Attention: Please pack machine components with moisture-reactive materials airtight for shipping!  
*Achtung: Bitte Maschinenkomponenten mit feuchtigkeitsreaktiven Materialien für den Versand luftdicht verpacken!*

1	Item description <i>Artikel Beschreibung</i>	Item- & Serial number(s) <i>Artikel- &amp; Seriennummer(n)</i>	Quantity <i>Menge</i>
	Error description <i>Fehlerbeschreibung</i>		
2	Item description <i>Artikel Beschreibung</i>	Item- & Serial number(s) <i>Artikel- &amp; Seriennummer(n)</i>	Quantity <i>Menge</i>
	Error description <i>Fehlerbeschreibung</i>		
3	Item description <i>Artikel Beschreibung</i>	Item- & Serial number(s) <i>Artikel- &amp; Seriennummer(n)</i>	Quantity <i>Menge</i>
	Error description <i>Fehlerbeschreibung</i>		
4	Item description <i>Artikel Beschreibung</i>	Item- & Serial number(s) <i>Artikel- &amp; Seriennummer(n)</i>	Quantity <i>Menge</i>
	Error description <i>Fehlerbeschreibung</i>		

### Purpose of delivery | Zweck der Lieferung

Repair after release cost estimation offer <i>Reparatur nach Freigabe Kostenvoranschlag</i>	Return for 30% discount on the original price (applies exclusively to piston pumps and dosing pumps) <i>Rücksendung für 30% Nachlass auf den Neupreis (gilt ausschließlich für Schöpfkolbenpumpen und Dosierpumpen)</i> Order already created. Please provide t-s-i.de order confirmation number if known: <i>Bestellung bereits erstellt. Bitte t-s-i.de Auftragsbestätigungsnummer angeben, falls bekannt:</i> _____
Offer wanted for new item <i>Angebot für neuen Artikel erwünscht</i>	
Warranty repair (General Terms and Conditions of Sale and Delivery) <a href="https://www.misch-und-dosiertechnik.de/navmedien/GTC/Terms_and_Conditions_of_Sale.pdf">https://www.misch-und-dosiertechnik.de/navmedien/GTC/Terms_and_Conditions_of_Sale.pdf</a> <i>Garantiereparatur (Allgemeine Liefer- und Verkaufsbedingungen) <a href="https://www.misch-und-dosiertechnik.de/navmedien/GTC/Terms_and_Conditions_of_Sale.pdf">https://www.misch-und-dosiertechnik.de/navmedien/GTC/Terms_and_Conditions_of_Sale.pdf</a></i>	
Express repair service (**chargeable) <i>Eilreparaturservice (**kostenpflichtig)</i>	** Costs 200,- EUR net. Your shipment will be prioritized and treated with top priority. Usually, the repair will take place within one working day. In advance, we will contact you to clarify the requirements for the feasibility of the express repair. <b>** Kosten 200,- EUR netto. Ihre Sendung wird vorgezogen und mit oberster Priorität behandelt. In der Regel erfolgt die Reparatur innerhalb eines Arbeitstages. Vorab klären wir gemeinsam mit Ihnen die Voraussetzungen für die Durchführbarkeit der Eilreparatur.</b>